

**Germany-Bitterfeld-Wolfen: Services related to water pollution**  
**OJ S 220/2021 12/11/2021**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: MDVV Mitteldeutsche Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: OT Wolfen, Greppiner Str. 25

Town: Bitterfeld-Wolfen

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

Postal code: 06766

Country: Germany

Contact person: M. Kansy

E-mail: [mkansy@mdse.de](mailto:mkansy@mdse.de)

Telephone: +49 3494-6656157

Fax: +49 3494-6656104

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.mdse.de>

**I.1. Name and addresses**

Official name: MDVV Mitteldeutsche Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH

Town: Bitterfeld-Wolfen

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

Country: Germany

Contact person: M. Günter

E-mail: [mguenter@mdse.de](mailto:mguenter@mdse.de)

Telephone: +49 3494-6656144

Fax: +49 3494-6656104

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.mdse.de>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: juristische Person des privaten Rechts unter 100%iger Kontrolle der öffentlichen Hand

**I.5. Main activity**

Environment

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

### **II.1.1. Title**

ÖGP Leuna, M 05.01/96 L, Grund- und Oberflächenwassermonitoring 11/2021 - 08/2025 und  
2x 1 Jahr Option  
Reference number: A-MDVV 21 1446

### **II.1.2. Main CPV code**

90733000 Services related to water pollution

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Grundwasserstandsmessungen und Tiefenlotungen, Beprobungen an Grund- und  
Oberflächengewässern, Phasenmessungen,  
Laboranalytik Grundwasser, Arbeitsschutz,  
Dokumentation, Datenaufbereitung, Digitale Datenübergabe

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 867 114,70 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE0B Saalekreis

Main site or place of performance: Gemeinde Leuna, Flächen im öffentlichen und privaten  
Bereich, Flächen innerhalb des geschlossenen Chemiestandorts Leuna, Flächen von  
Ansiedlern/ Firmen der chemischen Industrie

### **II.2.4. Description of the procurement**

jährliche, großflächige Stichtagsmessung von Grund- und Oberflächenwasser an  
ca. 560 Stck im Herbst und ca. 40 Stck im Frühjahr; jährliche Beprobungskampagne sowie  
Analytik Wasser und Phase (MKW)  
ca. 360 Stck im Herbst und ca. 30 Stck im Frühjahr, Transport und Entsorgung der  
Abpumpwässer, Arbeitsschutz,  
Dokumentation, Datenaufbereitung gemäß Datenimportvorgaben für GIS-Anbindung

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Erfahrungen aus Referenzprojekten / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Qualitätssicherung / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Ringversuche / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

es werden zwei je einmalige Optionen auf je ein weiteres Jahr vorbehalten (08/2025 - 09/2026  
& 08/2026 - 09/2027)

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## II.2.14. Additional information

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### IV.2. Administrative information

##### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 143-380576](#)

##### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

##### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** A-MDVV 21 1446

**Title:**

ÖGP Leuna, M 05.01/96 L, Grund- und Oberflächenwassermonitoring 11/2021 - 08/2025 und 2x 1 Jahr Option

A contract/lot is awarded: yes

#### V.2. Award of contract

##### V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/10/2021

##### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: IfuA Umweltberatung und Gutachten GmbH

National registration number: 64421

Postal address: Lindenstraße 5

Town: Bitterfeld-Wolfen

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

Postal code: 06749

Country: Germany  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 848 155,80 EUR  
Total value of the contract/lot: 867 114,70 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: 1. und 2. Vergabekammer, LvWA Sachsen-Anhalt  
Postal address: Ernst-Kamieth-Str. 2  
Town: Halle (Saale)  
Postal code: 06112  
Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/11/2021